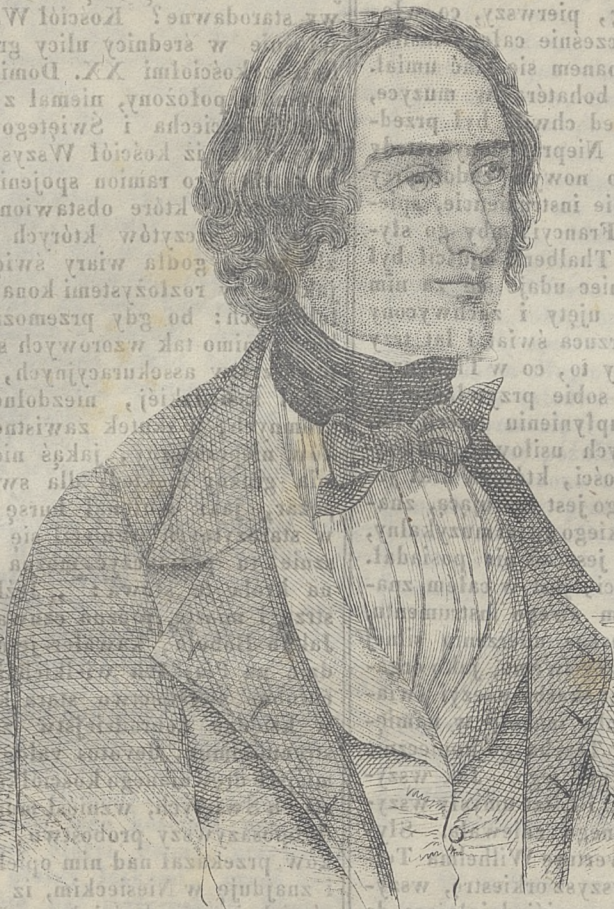


Przyjaciel Ludu.

ROK OSMY.

No. 50.

Leszno,
dnia 11. Czerwca 1842.



Franciszek Liszt.

Franciszek Liszt.

Właśnie w tym samym czasie, gdy Moschalesa w stolicy mód, nowości i zbytku, pod niebiosą dla gry jego wynoszono, przybył tamże słabego zdrowia chłopczyk, podziwiany tu i ówdzie z przyczyny biegłości w wykonywaniu właściwym sobie sposobem dzieł pierwszych mistrzów na fortepianie. Chłopczykiem tym był Liszt, w ów czas *małym Lisztem* zwany, urodzony w Węgrzech we wsi Râdiny, w r. 1811. W dziecięciu już odkrył ojciec wielki talent do muzyki, w szóstym roku rozpoczął obeznawać go z ulubioną od siebie sztuką, i

miął tę pociechę, iż w dziewiątym roku życia grał jego Franciszek w Oedenburgu koncert Riesa w Es-dur i własną fantazyą. Pierwsze to wystąpienie Liszta zjednało mu wielu wielbicieli i mecenasów, mianowicie w hrabi Amaden i Zapary, którzy mu na 6 lat w celu dalszego wykształcenia zapewnił utrzymanie. Ojciec Liszta, opuściwszy posadę swoją, jaką dotychczas miał w domu księcia Esterhazy, przeniósł się do Wiednia i powierzył syna swego Czernemu i Salieremu. Po osmnastu miesiącach pobytu swego tutaj, dał Liszt koncert, którym zwrócił na nowo na siebie oczy wszystkich, a mianowicie Beethovena. Za radą ostatniego po-

spieszył ojciec z młodym wirtuozem do Paryża, aby go Cherubiniemu polecić; lecz ten niechciał się zająć wykształceniem cudzoziemca. Obrażony dumą tą Liszt, sam z nieprzerwaną pilnością pracować zaczął i wkrótce tak grał swą zasłynął, iż najwięksi znawcy pierwszeństwo mu nad wszystkimi rywalami jego w Paryżu jednoznacznie przyznawali. Wtém zjawił się w téjże stolicy Thalberg, pierwszy, co właściwą sobie metodą równocześnie całego instrumentu, na którym grał, panem się stać umiał. Przy uwielbieniu nowego bohatera w muzyce, zapomniano o tym, co przed chwilą był przedmiotem czei wszystkich. Nieprzytomny wtedy w Paryżu Liszt, słysząc o nowym cudotwórcy na zamilowanym przez siebie instrumencie, spieszy z Genewy do stolicy Francji, aby go słyszeć, lecz na próżno; już Thalberg opuścił był Paryż. Namiętny młodzieniec udaje się za nim do Medyolanu i Como, a ujęty i zachwycony grą wielkiego mistrza, porzuca świat i lat trzy przepędza w ustroniu, aby to, co w Thalberga grze go zajęło, nie tylko sobie przywłaszczyć, ale i wydoskonalić. Po upłynieniu trzech lat, pokazał światu owoce swych usiłowań, stanąwszy na szczycie doskonałości, którego nikt jeszcze nie doszedł. Gra jego jest czarującą, znamionującą wielki jenuusz, jakiego świat muzykalny, podług zdania znawców, jeszcze nie posiadał. Nie zna on żadnej trudności, jest w całym znaczeniu tego wyrazu panem swego instrumentu, a drgające klawisze posłuszne uderzeniu silnej ręki, jak niewolnicy władcy swemu, jako organy, za których pomocą Liszt skarby poezji światu przystępnymi czyni, boby inaczej w namiętnym jego sercu zamarły. Trzeba go koniecznie słyszeć, aby czuć potęgę gry jego. Jak wszystko, co jest wielkiem, tak i Liszt umysł wszystkich do hołdu sobie winnego zniewala. Słyszając go eksekwującego uwerturę Wilhelma Tella, zdaje ci się, iż całą słyszysz orkiestrę, wszystkie bowiem instrumenta w niej działające do ucha twego dochodzą. Genialnym sposobem oddaje i wykonywa mistrzowskie twory Mozarta i Beethovena. Będąc im przytomnym, nie wiesz wcale, co masz wprzód podziwiać, czy wzniosła kompozycja, czyli też wykonanie jej Liszta, wywołującego czarujące dźwięki z posłusznych sobie stron.

Sama postać uwielbianego tego mistrza niepospolite na widza czyni wrażenie. Rysy twarzy szlachetne, oko miłe i żywe, włos płowy spadający na tył głowy, skład ciała męzki; każde poruszenie jego w czasie gry jest obrazem uczucia serca namiętnego. Nadto szlachetny sposób myślenia, niezapominający o braciach potrzebujących pomocy, a poświęcający dla nich summy znaczne, wszystko to tłumaczy nam uniesienie, z jakim oddawano Lisztowi cześć po stolicach różnych krajów, w których dotąd dał się słyszeć.

* 0.

Zburzony kościół pod nazwą: Wszystkich Świętych, w Krakowie.

Nie najlepsza to wróżba, kiedy z miast katolickich łona, znikają kościoły, te odwieczne wiary i zamożności pomniki. Cóż najwięcej zdobi miasta, uważając one już nie ze stanowiska religii? Cóż tworzy całą ich piękność, jeśli nie wznoszące się ku niebu wieżycy, budowle starodawne? Kościół Wszystkich Świętych właśnie w średnicy ulicy grodzkiej, w jednej linii z kościołami XX. Dominikanów i Franciszkanów położony, niemal z kościołkiem Świętego Wojciecha i Świętego Andrzeja tworzą krzyż tak, iż kościół Wszystkich Świętych był punktem jego ramion spojenia; zaiste szczęśliwe miasto, które obstawione Bożemi przybytkami, ze szczytów których błyszczące oznaki zbawcze, godła wiary świętej, osłaniają je, jak gdyby rozłożystemi konary, od klęsk wielolicznych: bo gdy przemożny Londyn, Hamburg, mimo tak wzorowych straźnic ogniowych, towarzystw assekuracyjnych, mimo pomocniczej dłoni sąsiedzkiej, niezdolne obliczyć strat ogromnych, w skutek zawistnego żywiołu; Kraków nieprzezorny, jakąś niebiańską siłą utłumia groźny niekiedy dla swojej całości i bytu pożar, jaki ochłonął bursę jerozolimską, lub w starożytnych wznicił się sukiennicach. Słusznie tu przytoczyć można z pieśni Salomona króla te słowa: „Jeżeli Pan nie będzie strzegł miasta, próżno czuwa, kto go strzeże.“ Jakób Bobola, kawaler jerozolimitański, dziedzic na Piaskach wielkich i małych, któremu chlubne świadectwo stara kapituła krakowska w księdze dobrodziejstw zamieściła: „Miles strenuissimus, devotus valde et religiosus,“ na miejsce drewnianego kościółka pod nazwą Wszystkich Świętych, wznosił murowany, roku 1333. A uposażywszy probostwo, domowi Leliwczaków przekazał nad nim opiekę (jus Patronatus), i znajduję w Niesieckim, iż w roku 1391. praw swoich i tegoż kościoła mocno bronili. Wyśleźć trudno, czy równocześnie podniesion był na kolegiatę. Często wszakże daje się czytać o sławnych nauką mężach, którzy jej składali grono. Proboszcz bywał zawsze jeden z profesorów Akademii krakowskiej. Gorliwi tutejsi Pralaci równie uczeni, należeli najwięcej do składu akademickiego, bywali cenzorami pism religijnych, pozostawili nie mało, w tym kościele bogatych upominków, zapisów, ozdób. Ich staraniem w końcu przeszłego stulecia, upiększona i wyżej podniesiona wieża, niemałej ozdoby dodająca miastu, w roku 1702. w skutek wichrów i burzy zrujnowana; na której, jak świadczy Pruszc, był zamieszczony zegar głośny kościoła X. Jakóba, tamecznego zakrystyana. Kapituła kolegiaty Wszystkich Świętych składała się z Proboszcza, Dziekana, Archidyakona, Kustosza, tudzież nie zawsze z jednakowej liczby Kanoników, których ozdobą kościelną był mu-

cet fioletowego koloru, noszony na rakietach. Wikaryusze instytuowani, bywali ludzie pobożni i zasłużeni, różnemi upominki, jakie kościołowi pozostawili, pamiętni. Prokurator kolegium Wikaryuszów czuwał nad ich funduszami. Zakrystyana i sekretarza mianowała kapituła tutejsza. Pozostała dotąd jeszcze obok byłego kościoła, szkoła parafialna, zakład sławnego naszego dziejopisa Macieja Miechowity, który może pierwiastkowo należał do liczby Kanoników kolegiaty. Ostatnim Proboszczem kapituły był ś. p. uczony Xiądz Felix Jaroński, filozofii doktor i publiczny profesor, którego w tych kilku słowach w piśmie obecnym, może ja pierwszy wspomnę. Mąż znakomitych talentów, niemal młot na ówczesne nieprzyjacielskie dla wiary i kościoła towarzystwo, szczęśliwy mówca, pamięci nieograniczonej, wzywany do rady konsystorza biskupiego, autor dziełka o filozofii, poważany powszechnie; podstępniemi jednak kroki niecznych cofnięty z katedry swojej, spleatany w rozrzucone na zstąpienie jego talentów i wziętości siatki, z których nie miał tyle mocy, ile człowiek, wyrwać się, godzien lepszych losów, zamarł wśród kmiotków. Do tutejszych Kanoników w liczby ostatnimi czasy istnienia kolegiaty, należał świątobliwy kapłan Marcin Bachowski, kustosz, dobroczynny, chwałę Boskiej krzewiciel, gorliwy ojciec ubogich, który nie zostawił grosza nawet na swoją trumnę, po zgonie od ubogich długo opłakiwany, jest najszczęśliwszym dla cnót jego świadectwem. Kazalnica kolegiacka należała od niepamiętnych czasów do kaznodziejskiego zakonu; pominałszy wielu, uczeni X. Mateusz Kozłowski, później profesor uniwersytetu, i X. Gwalbert Leszczynski, Dominikanie, tutaj kazowali. Do piękności tego kościoła należał obraz Najświętszej Maryi Panny, przywieziony z Węgier, głośny łaskami, przed którego obliczem ileżto par małżeńskich błogosławieństwo powzięło, niemowląt do godności synów Boskich podniesiono, ile się kołan przed Matką Dziewicą uchyliło, westchnień w smutkach do niej przedarło!! Ten w kościele Ś. Piotra obecnie w kaplicy umieszczono. Nie wieczno-trwałego na ziemi! Kilka rysów na świątyni postrzeżono murach, od strony ulicy grodzkiej, gdzie na szkarpie środkowej istniał obraz Zbawiciela Pana, w miłosierniej postaci, przed którym ubogie wprzekupnie paliły w wieczór lampy, a nie jednemu z przechodniów migające światło myśl nastęrczyło pobożną, że mimowolnie na Zbawcę zwraca spojrzenie. Rząd przeniósł nabożeństwo z parafii do kościoła świętego Piotra, który długo po ustąpieniu Jezuitów stał bez opieki. Nie było, toby zawołał na mieszkańców o składkę, a jeszcze do tak szlachetnych serc obywateli Krakowa, co na wyścigi mogli byli zgromadzić ofiary znakomite. Czyje

w tém niedbalstwo, odgadnąć łatwo. Kilkanaście lat zamknięty, czekał dobroczynnej ręki, a dojrzewając w zniszczeniu dzieło sławnego Boboli, do śladu rozburzono, wedle zasady naszego wieku. A jako po umarłych spuściznę roznosi kto może, tak po zagładzie tego przybytku, jego ozdoby na wszystkie pierzchnęły wiatry. Piękne ich harmoniczne dzwony, co głosiły równie smutne i wesołe epoki, rozbiegły jak odchowane dziatki z domu ubogich rodziców, każde w inną stronę szukać przytyku. Kazalnica, ołtarz wielki, przebyły Wistę, i ustawione są w kościele na Podgórzu. Kolegiata rozwiązana, dla czego i przez kogo? powiedzieć nie umiem. Nagrobki tutejszych Kanoników, chlubne przeszłości pamiętki, wydarte, do różnych ku zamieszczeniu przekazane świątyni. Wieża tylko pozostała sierotą aż do obecnego roku, opłakiwała długo, iż się o kościół Boży oprzec nie mogła, przy nim przetrwałaby zdolna długie jeszcze wieki; myślałbyś, że lat kilka zaledwie jak odnowiona: ale co tylko nie trzyma się i nie uczepia boskiego kościoła, rychło, czy później, runąć koniecznie musi, i to nawet ziszczone na materyalnym gmachu. Rysunek zdjęty przed rozbiorem kościoła, zaś obraz fundatora Boboli afresco, ozdabiał niegdy zakrystyą; tu się wiernie przekopijowane mieszczą, ku wiecznej pamiętce.

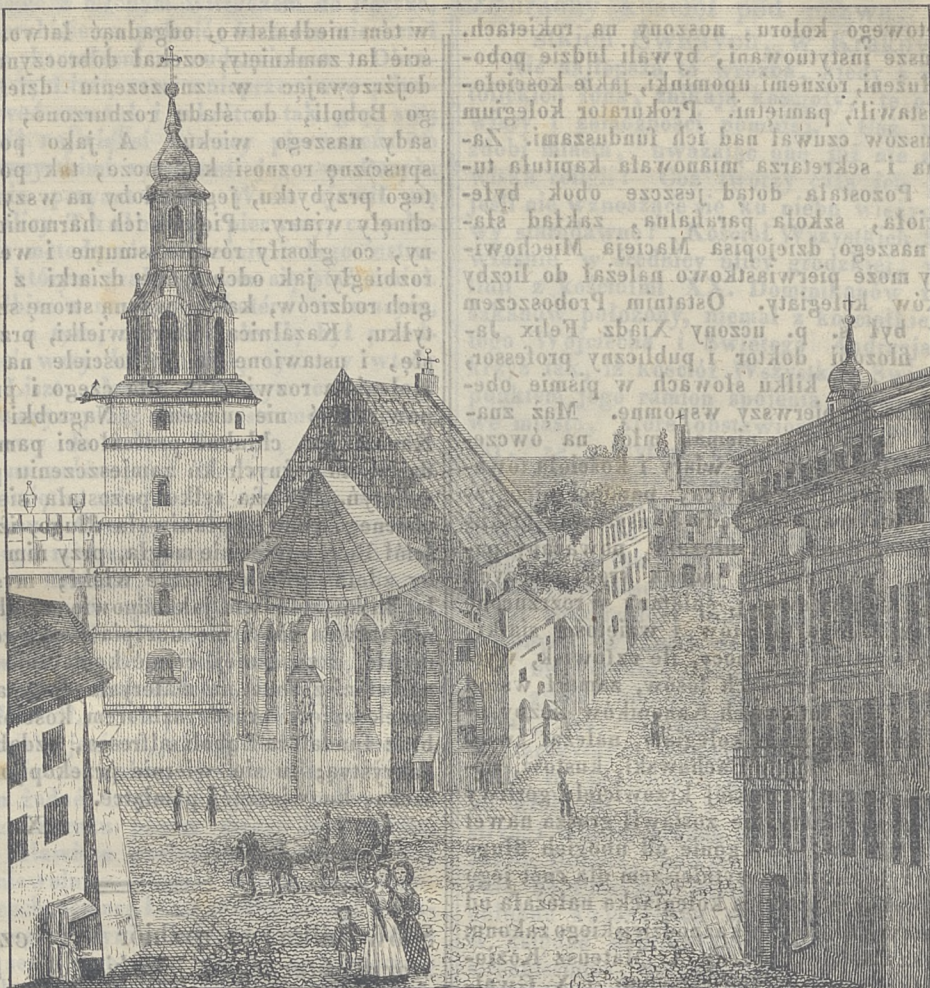
X. P.

Kraków 1842 r.

Słów kilka na rozbiór krytyczny: *Historji literatury polskiej M. Wiszniewskiego*, umieszczony w Tygodniku literackim Nr. 12, 13, 14 i 15.

Ne sutor ultra crepidam.

W żadnym oświeconym narodzie literatura nie jest tak sponiewieraną, profanowaną, jak u nas. Nie dosyć na tém, że bardzo mało czytamy i piszemy, trzeba jeszcze, aby, gdy się dzieło jakie ważniejsze zjawi, obsiedli je zaraz niepowołani krytycy, jak nikczemny owad drzewa ślachtetniejszy owoc rodzące. Takiego losu między innymi doznała historia literatury polskiej M. Wiszniewskiego. Ledwie się na świat ukazała, aliści zaraz, prócz kilku kompetentnych krytyków, rzuciło się na nią mnóstwo bazgraczy, micujących ją i wyszpecających według nieuctwa swego. Między innymi wyjechał też na harc przeciw temu dziełu w Tygodniku literackim niejaki pan Mosbach. W rocznikach krytyki polskiej niemasz podobno niedorzeczniejszej krytyki nad jego. Pan Mosbach nieumiejący dobrze po polsku, z literaturą polską ledwie powierzechownie, jak mówią, z grubego wioru, obeznan, duszą i ciałem narodowi naszemu obcy, odwaza się w niepojętej zarozumiałości przedrzeźniać, wyszpecać



Zburzony kościół W wszystkich Świętych w Krakowie.

dzieło uczonego męża, który, nim się do napisania jego zabrał, siły swoje wprawd dobrze zmierzył i nie rzucił się, jak pan Mosbach robi, z motyką na słońce.

Nie mamy ani czasu, ani ochoty zbijać trop w trop wszystkich bredni pana Mosbacha i milczelibyśmy całkiem, gdyby nam dobro literatury narodowej nie nakazywało, w kilku przynajmniej wyrazach wykazać nieuctwo pana Mosbacha w literaturze i rzeczach polskich, a tem samem jego niekompetentność na sędziego dzieł naszych ojczystych. U nas bowiem tak się dzieje dziś, jak się działo przed stu laty. Wówczas najbawienniejsze ustawy dla kraju, prace sejmowe kilkutygodniowym potem cnotliwych i świątliwych mężów dokonane, niweczył głos jednego przekupionego łotra, albo warchoła,

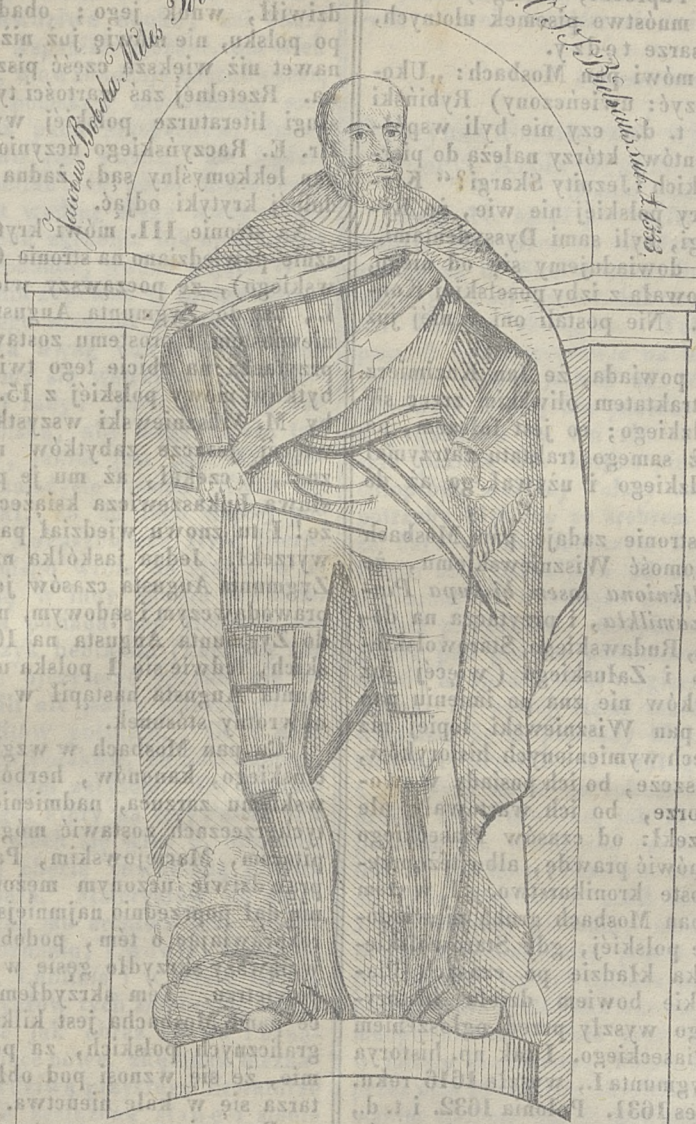
Dziś kilkunastoletnie mozoły jakiego uczonego, dyskredytuje w publiczności, i tak już nie zbyt skorą do czytania, sąd łada nieuka, miotanego namiętnością, albo w poniżeniu innych swojej sławy upatrującego. Z tego, a nie innego względu stawając w obronie tak znakomitego pisarza, jakim jest pan Wiszniewski, wskażemy czytelnikom kilka przynajmniej miejsc w krytyce pana Mosbacha, z których się jak na dłoni okaże, iż sąd jego o literaturze polskiej, jesto sąd ślepego o kolorach.

Na stronie 102 Tygodnika mówi pan Mosbach: „Dziwną wiadomość autor nam podaje mówiąc: literatura albowiem polska składa się najwięcej (tu położył pan Mosbach kilka znaków zapytania) z luźnych, kulkulistikowych, ulotnych pisemek; z niecierpliwością wyglądam

Polonus Fundator Ecclesiae

Jakob Bobola, Mł.

Polonus Fundator Ecclesiae



Templum in hon. Dei sanctum est. A.C. 3.

Jakob Bobola, fundator kościoła Wszystkich Świętych w Krakowie.

blizszej wiadomości o téjzeto dotąd podobno nikomu nieznanéj literaturze polskiej, składającéj się najwięcej z drobnitkich pisemek, której wartości historycznej nikt nie przewidział. Wiadomo, iż dzieła poetów, historyków, prawników, teologów i innych pisarzy polskich, stanowiące literaturę polską, są po większej części spore sobie tomy. Tu pokazał krytyk najgrubszą nieznanomość literatury polskiej. M. Wisniewski, który znał dobrze księgozbiory Czackie-

go, puławski, warszawskie, krakowski i wiele innych, nie wyrzekł bezzasadnie, że literaturę polską stanowią głównie pisma ulotne rozmaitej wartości. Na stu takich pisemkach, ledwie znajdziesz jedno dzieło, coby było *sporym* sobie tomem. Najcelniejsi nasi poeci (nie wyłączając J. Kochanowskiego), jakimi byli: Miaskowski, Zhyłitowscy, Sep Szarzyński, Rybiński, Klonowicz, Twardowscy, Kochanowski i t. d., najznakomitsi historycy, publicyści, prawni-

cy, mówcy kościelni i t. d., jak np. Górnicki, Bielscy, Orzechowski, Januszowski, Karnkowski, Strykowski, Paprocki, Skarga, Birkowski i t. p. wydali mnóstwo pisemek ulotnych, a było przecież pisarzy tędz y.

Na stronie 103. mówi pan Mosbach: „Ukoronowany (ma znaczyć: uwieńczony) Rybiński Jan, Grochowski i t. d., czy nie byli współczesni tyłu Dyssydentów, którzy należą do pierwszych pisarzy polskich i Jezuity Skargi? „Krytyk historii literatury polskiej nie wie, że Rybiński, jeden i drugi, byli sami Dyssydentami.

Na stronie 108. dowiadujemy się od niego, że Protestantów rugowała z izby poselskiej Konstytucja 1733 roku. Nie postali oni w niej już od roku 1718.

Na stronie 109. powiada, że Jan Kazimierz zmuszonym został traktatem oliwskim zrzec się tytułu Króla szwedzkiego; co jest fałszem, na mocy bowiem tegoż samego traktatu zatrzymał tytuł Króla szwedzkiego i używał go aż do śmierci.

Na tej samej stronie zadaje pan Mosbach dziecinnie wiadomość Wiszniewskiemu, że powiedział: *Przełknięta losem biskupa Piaseckiego historia zamilkła*, i przytacza na dowód, że niemilczała, Rudawskiego, Starowolskiego, Kochowskiego i Załuskiego (więcej już z tej epoki historyków nie zna po imieniu pan Mosbach). Zna pan Wiszniewski lepiej niż pan Mosbach czterech wymienionych historyków, i daleko więcej jeszcze, bo ich posiada w swoim prywatnym zbiorze, bo ich wartował; ale wiedział, co wyrzekł: od czasów Piaseckiego historia przestała mówić prawdę, albo też przemieniła się w proste kronikarstwo. I w tym miejscu pokazał pan Mosbach grubą niewiadomość w literaturze polskiej, gdy Starowolskiego, jako historyka kładzie po czasach Piaseckiego: wszystkie bowiem dzieła historyczne Starowolskiego wyszły przed ogłoszeniem drukiem kroniki Piaseckiego. I tak np. historia jego panowania Zygmunta I., wyszła 1616 roku. *Sarmatiae bellatores* 1631. Polonia 1632. i t. d., gdy tymczasem kronika Piaseckiego w pierwszym wydaniu pokazała się dopiero 1645 roku.

Na tej samej jeszcze stronie twierdzi pan Mosbach, że historia panowania Jana Kazimierza, wydania Hr. E. Raczyńskiego, jest prostym tłumaczeniem klimakterów Kochowskiego i nie ma żadnej wartości historycznej, równie jak i Pamiętniki Albrechta Radziwiłła złe (podług pana Mosbacha) tłumaczone, albo złe wydane. Pan Mosbach jak wszędzie, tak i tu, sądzi o tym, czego nie rozumie. Gdyby umiał tyle po polsku, a wziął był w rękę klimaktery Kochowskiego i porównał z *Historją panowania* Jana Kazimierza, byłby się przekonał, że to nie jest tłumaczenie, ale przerobienie klimakterów Kochowskiego, z opuszczeniem eksklamacyi, apostrofów i t. p., i z dodatkiem tu

i owdzie faktów nieznanymi Kochowskiemu. Pamiętniki zaś Radziwiłła, tłumaczył częścią dworzanin jego Tokarski, częścią Hieronim Radziwiłł, wnuk jego; obadwaj umieli lepiej po polsku, nie mówię już niż pan Mosbach, ale nawet niż większa część piszących do Tygodnika. Rzetelnej zaś wartości tym dziełom i przysługi literaturze polskiej wydaniem ich przez Hr. E. Raczyńskiego uczynionej, nie zdoła żaden lekkomyślny sąd, żadna bezczelność nieudolnej krytyki odjąć.

Na stronie 111. mówi krytyk: „Zatem śmieźnie powiedziano na stronie 6. (dzieła Wiszniewskiego), że począwszy więc od Mieczysława I., aż do Zygmunta Augusta, mowę ojczystą niewiastom i prostemu zostawiono gminowi,“ i przytacza na zabicie tego twierdzenia kilka zabytków mowy polskiej z 15. wieku. Jak gdyby M. Wiszniewski wszystkich tych i daleko więcej jeszcze zabytków mowy polskiej nie znał, i czekał, aż mu je pan Mosbach z Lesława Łukaszevicza książeczki szkolnej wskaże! I tu znowu wiedział pan Wiszniewski, co wyrzekł. Jedna jaskółka nie przynosi lata: do Zygmunta Augusta czasów język polski nie był prawodawczym i sądowym, nie był liturgicznym: do Zygmunta Augusta na 100 książkach łacińskich, ledwie się 1 polska ukazywała; od Zygmunta Augusta nastąpił w tej mierze zupełnie odwrotny stosunek.

Co pan Mosbach w względzie obrządku łacińskiego, kanonów, herbów i t. p. Wiszniewskiemu zarzuca, nadmienić musimy, że sąd o tych rzeczach zostawić mógł Szafarzykom, Kopitarom, Maciejowskiemu, Palackim, lub innym prawdziwie uczonym mężom: człowiek, który nie dał poprzednio najmniejszego dowodu nauki, rozprawiając o tym, podobny jest dziecku, co wzięwszy skrzydło gęsie w rękę, chce latać po powietrzu. Tym skrzydłem w całej tej krytyce pana Mosbacha jest kilka książeczek bibliograficznych polskich, za pomocą których rozumie, że się wznosi pod obłoki, gdy tymczasem tarza się w kale nieuctwa.

Przestajemy na przytoczeniu tych kilku dowodów zupełnej nieznajomości literatury polskiej pana Mosbacha, nie mogąc się wydziwić jego lekkomyślniej zarozumiałości. Człowiek, który nie zna składni języka polskiego, który nie umie rozróżnić słowa dokonanego od niedokonanego, który pisze: „lecz o właściwej literaturze prawie tam ani mów,“ albo: „iż herby dopiero długo po zaprowadzeniu Chrześcijaństwa w Polsce powstały,“ śmie o nieśmiertelnym dziele Ossolińskiego takie zdanie dawać: „*Twarda to sztuka*, owe jego wiadomości historyczno-krytyczne, w których o krytykę bardzo trudno: A styl jego jaki szumny, nastrzępiony!“ Gdyby pan Mosbach, który, niewiedzieć czemu to przypisać, nieuctwu czy zarozumiałości, dziełami naszego Ossolińskiego tak pomiata, napisał choć

jedną taką biografią, jaką jest Bzowskiego, Piasieckiego, Warszewickiego, Birkowskiego i t. d., jużby był znakomitym pisarzem w każdym narodzie. Ale biada! biada literaturze naszej! gdy w niej ani prawdziwa nauka, ani ofiary na ołtarzu ojczyzny wspaniale złożone, ani wiek na ślęczeniu styranym, niewzbudzają uszanowania, nie mogą odwrócić pocisków nieudolnego nieuctwa! — Ponieważ panu Mosbachowi dzieło Ossolińskiego *twarda* jest *sztuką*, nie będzie przeto dziwić czytelnika, że obraz historyczny miasta Poznania jest według niego *niezgrabnie sklejonym*. Co on pod zgrabnie lub niezgrabnie sklejonym dziełem rozumie, trudno pojąć. W obrazie miasta Poznania zapewne tę *niezgrabność* stanowi w sądzie jego rozdział o Żydach.

Kończąc te kilka uwag nad krytyką pana Mosbacha, nie możemy się wstrzymać od podania mu następującej rady: Zbyt on mało zna język i literaturę polską, aby mógł dzieła tak znakomych pisarzy, jakim jest pan Wiszniewski i Ossoliński, należycie ocenić. Niech się więc zrzeknie krytyki, bo do tego więcej potrzeba niż Lesława Łukaszewicza Rysu literatury polskiej. Dla niego wrota do sławy w literaturze naszej stoją w inny sposób otworem. Jako rodem Izraelita posiada pan Mosbach zapewne dokładnie język hebrajski (hańbąby zaś było, gdyby swego ojczystego języka nie umiał). Do tej chwili nie mamy jeszcze porządnej historii Izraelitów polskich. Co o nich Czacki i kilku innych Polaków, co Jost napisał, jest tylko próba, małym zarysem. Do napisania dzieł ludu tego, który na losy Polski tak stanowczo wpłynął, niech się więc p. Mosbach zabierze, gdy taką chęcią chwalebna pisanja w polskim języku pała. Materiałów do dzieła takowego dostarczą mu archiwa przy bóżnicach w Krakowie, Poznaniu, Lwowie, Brodach, Wilnie, Warszawie, Lublinie i w wielu innych miejscach. Z materiałów tych *skleiwszy*, choćby i tak *niezgrabnie* jak obraz miasta Poznania, dzieło, zawierające nowe, zkądnąd nieznanne fakta, zrobi prawdziwą przysługę literaturze naszej, zjedna sobie zasłużoną sławę i stanie się Jostem polskim. Gdyby zaś historią ogólną narodu żydowskiego uważał za zbyt wielkie brzemie na swoje barki, niech napisze biografie sławnych i uczonych rabinów polskich, choćby na wzór owej *twardej sztuki* Ossolińskiego, niech nam skreśli dzieje drukarni żydowskich, albo przynajmniej niech nam da obraz historyczny gminy żydowskiej na Kazimierzu, albo *Podgórze*; niech nareszcie Talmud na polski język przełoży; i za to mu wdzięczni będziemy i chętnie policzymy go do użytecznych pisarzy naszych.

Chceli zaś koniecznie o rzeczach polskich pisać i sądzić, niechaj wpierv nauczy się dobrze języka, niech ślęczy i wartuje dzieła starożytnie polskie lat kilkanaście, a wtedy dopie-

ro, jeżeli łaska, niech się na krytyki zdobywa. Dziś jest w tym względzie lekkomyślnemu, niesfornemu podobien zakowi, udającemu uczonego człowieka przytaczaniem tytułów dzieł, których w życiu swoim nie widział.

J. F.

Dyaryusz dostateczny wjazdu i aktu koronacji Króla Jegomości Augusta II.

(Dalszy ciąg.)

Dnia 14. szedł pieszo Król J. M. *processionaliter cum clero* na Skalkę; więc od samego zamku aż do Skalki przez Stradom i Kazimierz stały piechoty królewskie wyżej opisane; było ich dziesięć chorągwi. Także na wszystkich passach arkabuzyerowie na koniach, jako i na wjazd. Potem jechali JJ. MM. wiele ślachty, nierównie więcej niż podczas zjazdu, bo się byli pojeżdżali na ten akt do Krakowa. Potem szło paziów 24. bardzo pięknych i dorodnych chłopców, wszyscy Polacy w czerwonej barwie, potrzeby błękitne ze srebrem szerokie; w takięże barwie lubo inakszym krojem 30 lokajów. Potem szło pachotków 60 strojem z węgierska przybranych, w takięże czerwonej barwie, z takimiż potrzebami. Czapki mieli nakształt magierek pod piorami podłużnemi białemi i błękitnemi; na spodku strój węgierski, z wierzchu jak tuzłuki do samej ziemi takięże barwy (trzeba wiedzieć, że te potrzeby błękitne i srebrem galony były przerabiane według diferencyi sługów, a nie były szyte na sukniach tych koralowych prosto, ale przewiano, jak zęby u piły), co niepodobno jak wdzięczną czyniło apparencyą. Potem śli piechotą JPanowie senatorowie. Za nimi JPan Marszałek niósł łaskę; za nim Król J. M., wszyscy piechotą; około niego szwajcarowie z alabardami; potem kawalerya straży przybocznej wzywz opisana na koniach. Za nią postępowała królewska karosa, ośmiu końmi ciemnopłesnistemi. Tam tedy na samym wstępie w miasto Kazimierz, Panowie Rajcy tameczni przez usta J Pana Groszkiewicza, burmistrza, przy niskim ukłonie oddali powitanie. A gdy potem Król J. M. nadchodził blisko kościoła OO. Augustyanów ś. Katarzyny, zaśli mu drogę Wielobni tamtego konwentu zakonnicy, którym przodując Przewielebny O. Przeor, godną powitał Króla J. M. przemową, na którą J. W. J. M. P. Podkanclerzy koronny *ex tempore* imieniem Króla J. M. odpowiedział. Postępując tedy dalej ku skałecznemu kościołowi Król J. M. *obvios* zastał tamecznych Ojców S. Pauli *Primi eremitae* przy prezencyi Przewielebnego O. Prowincyała, który *oratorio sermone* Pana *condigne* powitawszy, odpowiedź *ibidem* od J. W. J. M. Pana Podkanclerzego koronnego *adequate* odebrał. A jak skoro zwykle ceremonie przy nieszporném nabożeństwie Król J. M. zakończył, z tąż assistencyą i takimże porządkiem wsiadł-

szy w karosę, nazad do zamku powrócił. Coby zaś za magnificencyą i apparencyą była łuk tryumfalny przed kościołem skałecznym z dobrze akkomodowanemi inskrypcyami, krótka tego niech tu będzie relacya. Naprzód obraz ś. Michała Archanioła *elevato loco* akkomodowany, pod nim zaraz Króla J. M. zawieszony konterfekt. *Mediante inscriptione apposita* w te słowa: *Protegam eum, quoniam cognovit Nomen meum.* Po prawej stronie dano obraz ś. Stanisława z napisem: *Aurea Sarmaticis redeunt jam saecula regnis.* Po lewej stronie był obraz ś. Pawła Eremity z tym applauzem: *Surgit in Augusto pietas rediviva secundo.* A na pobocznych kolumnach zawieszono *insignia regia.* Na jednej kolumnie napis: *In Fulcrum Pacis.* Na drugiej: *In Fulcrum Libertatis,* wyrażono.

Dnia 15. W niedzielę w kościele katedralnym krakowskim, w małym chórze, przed wielkim ołtarzem wystawiony był tron w ośm grani podłużny, do którego było sześć gradusów od wielkiego ołtarza, obity sukmem czerwonym; nad nim baldachin, krzesło na tronie (to, którego jeszcze książęciem bywszy zażywał) czerwone aksamitne w siedzeniu, poręcz srebrną blachą obita, w tyle krzesła blacha srebrna wielka z herbami na wierzchu. Przed tronem stali Panowie Namiestnikowie Ich Mość Panów Chorążych; po prawej ręce chorągiew czerwona z znakiem koronnym, to jest orłem białym, w środku niego herb królewski. Po lewej ręce chorągiew błękitna z znakiem w. k. litewskiego, to jest, Pogonią. Przy tronie był także J. M. P. Miecznik z gołym mieczem. Przy wielkim ołtarzu stało czterech Biskupów pontificaliter ubranych, to jest, JMX. Biskup krakowski, JMX. Biskup przemyski, JMX. Biskup żmudzki i JMX. Sufragan warmiński. Przyszedł potem JMX. Biskup kujawski *in ornatu pontificali*, któremu assistowali 4 JMX. kanonicy, to jest, JMX. dziekan krakowski Cinski, JMX. archidyakon krakowski Opacki, JMX. Łubiński, JMX. Ruskowski; dwaj insi *in dalmaticis.* Zasiadłszy przed wielkim ołtarzem, wysłał dwóch Biskupów, JMX. kanclerza i JMX. żmudzkiego, którzy *accesserunt obviam* Królowi JM. za mały chór, aniżeli się wrócili przynieśli *insignia regia* na białych poduszkach; naprzód jabłko niósł JMP. generał wielkopolski Leszczyński, berło niósł JMP. hetman polny litewski Słuska, koronę niósł JMP. Wojewoda krakowski. Korona jest czapeczka aksamitna czerwona, na krzyż z wierzchu opasana złotą blaszką, a w koło jest korona popostu w ząbki robiona ze złota bez żadnych kanaków. Wszedł tedy Król JM. ubrany po książęcu, spodem *cataefractus*, na wierzchu toga fialkowa w kwiaty i mucet gronostajowy, kapelusz pod białemi piórami strusiem, przed którym wiele państwa stało. JM. Pan marszałek nadworny niósł laskę, Jch M. XX. Biskupi *ex utroque latere* prowadzili go i przystąpiwszy przed ołtarz zaraz genuflexus

kapelusz zdjawszy, padł krzyżem na ziemię, gdzie było czerwonym aksamitem wysłano. JMX. kujawski czytał benedykcyą nad nim. Po skończonej benedykcyi pierwszej klęczący przed X. kujawskim Król J. M., obok mający dwóch Biskupów *praestitit juramentum*, po którym dalsze nad nim czytał *consecrans* benedykcyę. Zatem Król J. M. *recessit a gradibus altaris* w zad i przed ołtarzem klęknął; *consecrans* zaś na samych gradusach, i zaczęto litaniją o wszystkich Świętych *populo respondente*: módl się za nami. Po skończonej litanii JMX. kujawski stanawszy na gradusie ołtarza z obroconą do ludu twarzą i Króla J. M., sam śpiewał: *ut hunc Electum tuum benedicere et consecrare digneris*, i sam go przeżegnał po dwakroć *populo respondente*: *te rogamus.* Potem JX. kujawski zmówił kollektę i siadł na stołeczku. Przystąpił potem JMX. przemyski, kanclerz koronny, pontificaliter ubrany, do Króla J. M. klęczącego i długi czas czytał mu text *ex Pontificali.* To skończywszy, przystąpił Król J. M. i klęczawszy *ad pedes consecrantis*, podpisał na gradusach *pacta conventa.* Po podpisie przystąpił *ad unctionem.* Zdjęto mu tedy zbroję, naprzód *in fronte*, potem *inter scapulas a parte dextra*, naostatek *cubitum dextrum unxit* JMX. Biskup kujawski *consecrans* i znowu nad nim benedykcyą czytał. Zaczęła się tedy dopiero Msza ś., a Król J. M. *accidentibus vexilliferis*, którzy go już nieodstępowali nigdy *ad omnem motum ipsius*, wyszedł pobocznemi drzwiami od ołtarza i tam *aperte* w kaplicy zdjawszy strój książęcy, ubrał się w sandały, albę, dalmatykę i kapę, *alias pluwiat*; ten zaś był biały lamowy, na nim miotane kwiatki złote, szczyt i boki aksamitne cynamonowe jasne z złotemi potrzebami bogatemi. Po epistole wysli dwaj Biskupi co i przedtem i przyprowadzili go przed wielki ołtarz tak w kapie ubranego i zaraz mu dał *consecrans* w rękę miecz, którym *praevia benedictione* szermował kilka razy; potem przypasał do boku. Tymczasem jego szpadę odebrał JMPan Kasztelan poznański, u której główka z jednego dyamentu była, który szacowano dziesięć tysięcy czerwonych złotych. Sama zaś rękojeść tak *accomodate* była sadzona dyamentami, że się z jednego zdafa bydz dyamentu. Podano potem na poduszce koronę JMX. kujawskiemu, którą włożył na głowę Króla klęczącego; potem mu dał berło do ręki, za każdą razą *certa verba proferendo et benedicendo.* Tak tedy ukoronowanego prowadził do ołtarza *consecrans* i dwaj Biskupi z nim Króla JM. na tron, i naprzód sam X. kujawski krzyknął: *Vivat rex! Populo acclamante: Vivat rex!* I posadziwszy go na krzesło, nad siedzącym czytał benedykcyą. Tę skończywszy, zaczęto: *Te Deum laudamus.* Potem znowu benedykcyą czytał.

(Dokończenie nastąpi.)